



Istungidokument

A9-0210/2021

21.6.2021

*****I**

RAPORT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi (EL) 2017/2397 kolmandate riikide tunnistuste tunnustamisega seotud üleminekumeetmete osas (COM(2021)0071 – C9-0026/2021 – 2021/0039(COD))

Transpordi- ja turismikomisjon

Raportöör: Andris Ameriks

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
- *** nõusolekumenetlus
- ***I seadusandlik tavamenetlus (esimene lugemine)
- ***II seadusandlik tavamenetlus (teine lugemine)
- ***III seadusandlik tavamenetlus (kolmas lugemine)

(Märgitud menetlus põhineb õigusakti eelnõus esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusakti eelnõu muudatusettepanekud

Kahes veerus esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Välja jäetav tekst on märgistatud vasakpoolses veerus ***paksus kaldkirjas***. Teksti asendamine on märgistatud mõlemas veerus ***paksus kaldkirjas***. Uus tekst on märgistatud parempoolses veerus ***paksus kaldkirjas***.

Iga muudatusettepaneku päise esimene ja teine rida osutavad läbivaadatava õigusakti eelnõu asjaomasele tekstiosale. Kui muudatusettepanek puudutab kehtivat õigusakti, mida õigusakti eelnõus soovitakse muuta, märgitakse päises lisaks kolmandale reale viide kehtivale õigusaktile ja neljandale reale viide muudetavale sättele.

Konsolideeritud tekstina esitatud Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Uued tekstiosad on märgistatud ***paksus kaldkirjas***. Välja jäetud tekstiosad on tähistatud sümboliga **■** või läbi kriipsutatud. Teksti asendamise puhul on uus tekst märgistatud ***paksus kaldkirjas*** ja asendatav tekst kustutatud või läbi kriipsutatud.

Erandina ei tähistata teenistuste tehtud puhtalt tehnilist laadi muudatusi lõpliku teksti vormistamiseks.

SISUKORD

	lk
EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT	5
VASTUTAVA KOMISJONI MENETLUS	9
NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS	10

EUROOPA PARLAMENDI SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

**ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi (EL) 2017/2397 kolmandate riikide tunnistuste tunnustamisega seotud üleminekumeetmete osas
(COM(2021)0071 – C9-0026/2021 – 2021/0039(COD))**

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2021)0071),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artikli 91 lõiget 1, mille alusel komisjon esitas Euroopa Parlamendile ettepaneku (C9-0026/2021),
 - võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3,
 - võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 24. märtsi 2021. aasta arvamust¹,
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 59,
 - võttes arvesse transpordi- ja turismikomisjoni raportit (A9-0210/2021),
1. võtab vastu allpool toodud esimese lugemise seisukoha;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon asendab oma ettepaneku, muudab seda oluliselt või kavatseb seda oluliselt muuta;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

¹ ELT C 220, 9.6.2021, lk 87.

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 6

Komisjoni ettepanek

(6) Selleks et tagada kooskõla üleminekumeetmetega, mida kohaldatakse liikmesriikide väljastatud kvalifikatsioonitunnistuste suhtes, on asjakohane selgitada, et ***kvalifikatsioonitunnistused, mille kolmas riik on väljastanud üleminekukorraga hõlmatud tunnistuste vastu, peaksid kehtima kõigil liidu siseveeteedel, tingimusel et asjaomasele kolmandale riigile on antud direktiivi (EL) 2017/2397 artikli 10 lõike 3 kohane tunnustus ning et kõnealuses kolmandas riigis kohaldatavad vahetamise nõuded on liikmesriikide puhul identsed kõnealuse direktiivi artikli 38 lõigetes 1 ja 3 sätestatud nõuetega.***

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Muudatusettepanek

(6) Selleks et tagada kooskõla üleminekumeetmetega, mida kohaldatakse liikmesriikide väljastatud kvalifikatsioonitunnistuste suhtes, on asjakohane selgitada, et ***kolmanda riigi tunnistuste puhul hõlmavad*** direktiivi (EL) 2017/2397 artikli 10 lõikes 3 ***osutatud identsed nõuded ka*** selle direktiivi artikli 38 lõigetes 1 ja 3 sätestatud ***olemasolevate tunnistuste vahetamise nõudeid.***

Muudatusettepanek

(8a) Direktiivi (EL) 2017/2397 artikli 39 lõike 4 kohaselt ei ole liikmesriik, kus siseveeteedel navigeerimine ei ole tehniliselt võimalik, kohustatud kõnealust direktiivi üle võtma. Sama erandit tuleks kohaldada ka käesoleva direktiivi suhtes.

Komisjoni ettepanek

Direktiivi (EL) 2017/2397 **artiklisse 38 lisatakse lõiked 7 ja 8:**

Muudatusettepanek 4

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 1 (uus)**

Direktiiv (EL) 2017/2397

Artikkel 10 – lõige 3

Kehtiv tekst

3. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, kehtivad kõigil liidu siseveeteedel lõigetes 4 ja 5 sätestatud menetlusi ja tingimusi kohaldades kõik kvalifikatsioonitunnistused, teenistusraamatud ja logiraamatud, mis on antud välja kooskõlas kolmanda riigi eeskirjadega, milles on ette nähtud käesolevas direktiivis sätestatuga identsed nõuded.

Muudatusettepanek 5

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 1 – lõik 1 – punkt 2 (uus)**

Direktiiv (EL) 2017/2397

Artikkel 38 – lõige 7

Komisjoni ettepanek

7. Kuni 17. jaanuarini 2032 võivad liikmesriigid jätkata kolmanda riigi poolt enne **18. jaanuari 2023** väljastatud kvalifikatsioonitunnistuste, teenistusraamatute ja logiraamatute

Muudatusettepanek

Direktiivi (EL) 2017/2397 **muudetakse järgmiselt:**

Muudatusettepanek

(1) Artikli 10 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Ilma et see piiraks lõike 2 kohaldamist, kehtivad kõigil liidu siseveeteedel lõigetes 4 ja 5 sätestatud menetlusi ja tingimusi kohaldades kõik kvalifikatsioonitunnistused, teenistusraamatud ja logiraamatud, mis on antud välja kooskõlas kolmanda riigi eeskirjadega, milles on ette nähtud käesolevas direktiivis, **sealhulgas artikli 38 lõigetes 1 ja 3** sätestatuga identsed nõuded.“

Muudatusettepanek

(2) Artiklisse 38 lisatakse järgmine lõige 7:

„7. Kuni 17. jaanuarini 2032 võivad liikmesriigid jätkata kolmanda riigi poolt enne 18. jaanuari **2024** väljastatud kvalifikatsioonitunnistuste, teenistusraamatute ja logiraamatute

tunnustamist asjaomase liikmesriigi poolt enne 16. jaanuari 2018 *kehtestatud* nõuete alusel. Tunnustamine piirdub asjaomase liikmesriigi territooriumil asuvate siseveeteedega.

tunnustamist asjaomase liikmesriigi poolt enne 16. jaanuari 2018 *kohaldatud* nõuete *või rahvusvaheliste lepingute* alusel. Tunnustamine piirdub asjaomase liikmesriigi territooriumil asuvate siseveeteedega.“

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 1 – lõik 1

Direktiiv (EL) 2017/2397

Artikkel 38 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Kvalifikatsioonitunnistused, mille kolmas riik on väljastanud lõikes 7 osutatud kvalifikatsioonitunnistuste vastu, kehtivad kõigil liidu siseveeteedel vastavalt artikli 10 lõikele 3 ja tingimusel, et kõnealuse kolmanda riigi kohaldatavad vahetamise tingimused on identsed käesoleva artikli lõigetes 1 ja 3 sätestatud tingimustega.“

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 2 – lõige 1 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Direktiivi 2017/2397 artikli 39 lõikes 4 sätestatud erandit kohaldatakse vastavalt.

VASTUTAVA KOMISJONI MENETLUS

Pealkiri	Direktiivi (EL) 2017/2397 muutmine kolmandate riikide tunnistuste tunnustamisega seotud üleminekumeetmete osas	
Viited	COM(2021)0071 – C9-0026/2021 – 2021/0039(COD)	
EP-le esitamise kuupäev	18.2.2021	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	TRAN 8.3.2021	
Nõuandvad komisjonid istungil teada andmise kuupäev	EMPL 8.3.2021	JURI 8.3.2021
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	EMPL 22.3.2021	JURI 12.4.2021
Raportöörid nimetamise kuupäev	Andris Ameriks 18.3.2021	
Vastuvõtmise kuupäev	17.6.2021	
Lõpphääletuse tulemus	+: –: 0:	46 2 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Magdalena Adamowicz, Andris Ameriks, José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Paolo Borchia, Marco Campomenosi, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Johan Danielsson, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg, Ismail Ertug, Gheorghe Falcă, Giuseppe Ferrandino, João Ferreira, Mario Furore, Søren Gade, Isabel García Muñoz, Jens Gieseke, Elsi Katainen, Elena Kountoura, Julie Lechanteux, Bogusław Liberadzki, Peter Lundgren, Benoît Lutgen, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Marian-Jean Marinescu, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Philippe Olivier, Rovana Plumb, Tomasz Piotr Poręba, Dominique Riquet, Dorien Rookmaker, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Vera Tax, Barbara Thaler, István Ujhelyi, Henna Virkkunen, Petar Vitanov, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Roberts Zīle, Kosma Zlotowski	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliikmed	Ignazio Corrao, Clare Daly	
Esitamise kuupäev	21.6.2021	

NIMELINE LÕPPHÄÄLETUS VASTUTAVAS KOMISJONIS

46	+
ECR	Peter Lundgren, Tomasz Piotr Poręba, Roberts Zīle, Kosma Złotowski
ID	Paolo Borchia, Marco Campomenosi
NI	Mario Furore, Dorien Rookmaker
PPE	Magdalena Adamowicz, Gheorghe Falcă, Jens Gieseke, Elzbieta Katarzyna Lukacijewska, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Giuseppe Milazzo, Cláudia Monteiro de Aguiar, Massimiliano Salini, Sven Schulze, Barbara Thaler, Henna Virkkunen, Elissavet Vozemberg-Vrionidi
Renew	José Ramón Bauzá Díaz, Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Elsi Katainen, Caroline Nagtegaal, Jan-Christoph Oetjen, Dominique Riquet
S&D	Andris Ameriks, Johan Danielsson, Ismail Ertug, Giuseppe Ferrandino, Isabel García Muñoz, Bogusław Liberadzki, Rovana Plumb, Vera Tax, István Ujhelyi, Petar Vitanov
The Left	Clare Daly, João Ferreira, Elena Kountoura
Verts/ALE	Ignazio Corrao, Ciarán Cuffe, Jakop G. Dalunde, Karima Delli, Anna Deparnay-Grunenberg
2	-
ID	Julie Lechanteux, Philippe Olivier
0	0

Kasutatud tähised:

+ : poolt

- : vastu

0 : erapooletu